

ՄՇԱԿ

Տարեկան գինը 10 ռուբլի է, կես տարեկանը 6 ռուբլի:
Առանձին համարները 7 կոպեկով:
Թիֆլիսում գրվում են միմյանց խմբագրատան մէջ:
Մեր հասցեն. Тифлисть. Редакция «Мшакъ».
կամ Tiflis, Rédaction «Mschak».

Խմբագրությունը բաց է առաւօտեան 10—2 ժամ
(բացի կիրակի և տոն օրերէն):
Յայտարարութիւն ընդունվում է ամեն լեզուով:
Յայտարարութիւնները համար վճարում են
իրաւաբանիւր բառին 2 կոպեկ:

ՆԵՐԿԱՅ 1892 ԹԻՒԱԿԱՆԻՆ

20-րդ ՏԱՐԻ

20-րդ ՏԱՐԻ

ՄՇԱԿ

ԳՐԱԿԱՆԱԿԱՆ ԵՒ ՔԱՆԱԿԱՆ ԼՐԱԴՈՐ

Հրատարակվում է Թիֆլիսում, նոյն դիրքով և նոյն պրոգրամայով: Մինչ ստանում ենք սեփական ՀեճԱԳԻՆՆԵՐ:
«ՄՇԱԿ» տարեկան գինը 10 ռուբլի է, տասն և մէկ և տասն ամսականը՝ 9 ռ., ինն և ութ ամսականը՝ 8 ռ., եօթ ամսականը՝ 7 ռ., վեց ամսականը՝ 6 ռ., հինգ ամսականը՝ 5 ռ., չորս ամսականը՝ 4 ռ., երեք ամսականը՝ 3 ռ., երկու ամսականը՝ 2 ռ., մի ամսականը՝ 1 ռուբլի:
Գրվել «ՄՇԱԿ»-ին կարելի է ԽՊՏԱԳՐԱՏԱՆԸ (Բարձրագույն և Բարձրագույն փողոցների անկիւնում, Փամբակի մասը):
Կայանքների մասին զարգացնելից «ՄՇԱԿ»-ին գրվելու համար պէտք է գրիւմ հետևեալ հասցեով. ТИФЛИСТЬ, Редакция газеты «МШАКЪ», իսկ արտասահմանից. Tiflis, Rédaction du journal arménien «MSCHAK»:
Յայտարարութիւններ ընդունվում են թէ հայերէն, թէ ռուսերէն և թէ օտար լեզուներով:
Բառերի վճարվում է 2 կոպեկ:
«Մշակ» առաջին երկու վրա մասնաւոր յայտարարութիւններ չեն տպագրվում, այլ տպագրվում են միմյանց լրագրողների յայտարարութիւններով, մասնաւորապէս կապաւորուած հաստատարութիւնների յայտարարութիւններով, որոնց համար կրկնակի է վճարվում: Մասնաւորապէս տպագրելը առաջին երկու վրա արժէ 4 ռուբլի, իսկ 2-րդ և 3-րդ երկու վրա՝ 2 ռուբլի:
Խմբագիր-հրատարակող ԳԻՐԿՈՐ ԱՐՄԵՐՈՆԻ

ԿԱՑՏԵՐԱԿԱՆ ԿՈՎԱՍԱՍԵԱՆ ԳԻՒԴԱՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ պաշտօնական ծրագրով հրատարակում են վճարել իրանց տարեկան անդամական վճարը:

1—2

ԲՈՎԱՆԳԱԿՈՒԹԻՒՆ

ՆԵՐԿԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. Կաթողիկոսի ընտրութեան խնդիրը. «Մուրճ» ամսագրի յօդուածը. վերջնականութեամբ կոմիտէի գործակալութեան մէջ. Նամակ Զուլուգ. Նամակ խմբագրին. Ներքին լուրեր. — ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. Պատերազմական հրահանգ կաթողիկոսական ընտրութեան. Արտաքին լուրեր. — ՀԵՒԱԳԻՆՆԵՐ. — ՅԱՑՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ.

ՆԵՐԿԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ԿԱՌՈՂԻԿՈՍԻ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ ԽՆԴԻՐ

Մեր հասարակութեան մէջ կայ մի չըջան. — որքան մեծ կամ փոքր է դա, չը գիտենք. — որքան փոխանակ դրադիւրեւ այն հարցով, թէ ո՞վ է ինչ-պիսի մարդ պիտի լինի հայոց կաթողիկոսը, իր գլուխը կտրուած է մի այսպիսի հարցի վրա. — արդեօք օրոհողացի պիտի լինի կաթողիկոսը, Թիֆլիսի կաթողիկոսի պիտի լինի կաթողիկոսը, թէ Ռուսահայաստանի եպիսկոպոսներից: Եւ այժմ կան մարդիկ, որոնք բոլորովին ընդդէմ են Ռուսաստանից հայ եպիսկոպոսների թեկնածութեան, ոչ թէ նրա համար, որ դրանցից այս կամ այն հոգեւորականը արժանաւոր չէ հայապետական դահլիճ համար, այլ այն պատճառով, որ, դրանց կարծիքով, կաթողիկոսը անպատճառ պէտք է Թիֆլիսի եպիսկոպոսներից լինի:

Այդ տեսակ կարծիք յայտնողներին, որոնց ներկայացուցիչները կան և մամուլի մէջ, — կարելի է բաժանել երկու մասի: Մի մասը պաշտպանում է Թիֆլիսի եպիսկոպոսներից կաթողիկոս ընտրելու միտքը, որովհետեւ, սխալ թէ ուղիղ, այդպէս է համոզված: Իսկ միւս մասը, ընդհակառակը, այդ տեսակ համոզմունքը չունի, բայց պաշտպանում է ինչեւ կարծիքը, որովհետեւ հակառակ է Ռուսահայաստանից այս կամ այն եպիսկոպոսի թեկնածութեան, և փոխանակ ուղիղակի ասելու թէ մենք դէմ ենք այս ինչ ռուսաստանցի եպիսկոպոսի ընտրութեան, դիմում է ծուռ ու մուռ ճանապարհի, յայտնելով թէ իրանց համար սկզբունք է լինելը, որ Թիֆլիսի եպիսկոպոսներից կաթողիկոս ընտրելը և հայոց կաթողիկոսը անպատճառ պէտք է Թիֆլիսի հայոց հոգեւորականներից լինի:

Այդ կերպ մտածողները, — թէ նրանք, որոնք անկեղծօրէն այդպէս են համոզված, և թէ նրանք, որոնք կեղծօրէն են, — պատճառաբանում են իրանց միտքը նրանով, թէ որովհետեւ Թիֆլիսից

ազգի մեծամասնութիւն են կազմում, ուստի կաթողիկոսը անպատճառ խնայողից պէտք է ընտրվի:

Եւ որովհետեւ «Թիֆլիսից» եպիսկոպոսներից կաթողիկոս ընտրելը արտաքուստ մի չլացնող կարծիք է, որ կարող է միամիտներին մոռցնել, մենք աւելորդ չենք համարում մի փոքր կանգ առնել այդ կէտի վրա, ցոյց տալու համար, թէ այնտեղ, որտեղ կաթողիկոսը ընտրութեամբ է լինում, միտք չունի ասել, թէ կաթողիկոսը պէտք է անպատճառ կամ արեւելից լինի կամ արեւմտեցի:

Հայոց կաթողիկոսը ընտրվում է ամբողջ ազգի կողմից, և այդ ընտրութեան մէջ մասնակցում են թէ ռուսահայերը, թէ թիֆլիսցիները և թէ պարսկահայերը: Մինչև անգամ եթէ Կ. Պոլսի պատրիարքարանը չնորք ունենայ, կարող է այդ ընտրութեան մասնակցել անկ Քաղաքային, Բուսնիայի և Աւստրիայի հայերին, ըստ որում ոչ պոլսեանիս և ոչ ազգային սահմանադրութիւնը չեն արգելում այդ բանը: Ինչպէս յայտնի է, ռուսահայերը մասնակցում են կաթողիկոսական ընտրութեան 27 հոգեւորական և աշխարհական ձայներով. պարսկահայերը 4 հոգեւորական և աշխարհական ձայներով և վերջապէս Թիֆլիսից հայերը 88 հոգեւորական և աշխարհական ձայներով (եթէ ընդունենք որ այժմ այնտեղ հայաւում է ոչ թէ 45, այլ 44 թիւ):

Արդ, եթէ Թիֆլիսից հայերը ուղարկեն իշխան ծին իրանց բոլոր պատգամաւորներին, իւրաքանչիւր թիւով, ինչպէս այդ պահանջում է թէ համազայն ընտրութեան սկզբունքը և թէ Պոլսի ժեներին, այն ժամանակ, երկուսն անգամ կասի ձեռք, թէ հայոց կաթողիկոս կընտրվի այն մարդը, որին կը կամենան Թիֆլիսից հայերի պատգամաւորները, որովհետեւ նրանց ձայները բացարձակ և անհամեմատելի մեծամասնութիւն են կազմում, քանի որ Թիֆլիսցիները իրաւունք ունեն ընտրութեանը ուղարկելու ամբողջ 88 ձայն, մինչդեռ ռուսահայերը և պարսկահայերը միասին ուղարկում են 31 ձայն:

Ան դրա մէջն է կայանում ազգի մեծամասնութեան կամքը, դրա մէջն է Թիֆլիսցիների աւանդութիւնը, և ոչ թէ այն բանի մէջ, որ կաթողիկոսացուն անպատճառ պէտք է Թիֆլիսցի հայոց հոգեւորականներից լինի: Այդ մի կողմից: Իսկ միւս կողմից չը պէտք է մոռանալ և հետեւեալը: Այնտեղ, որտեղ տիրում է ընտրողական սկզբունքը, այնտեղ պէտք է տիրի և յայտնի աղա-

տութիւն: Ինչպէս կարելի է մի կողմից ընտրողներին ասել. «Գուցէ իրաւունք ունեք հայոց հոգեւորականներից ում կամենում էք կաթողիկոս ընտրել», իսկ միւս կողմից աւելացնել. «միայն մի մոռացէ՛ք, որ ձեր ընտրելին անպատճառ Կ. Պոլսից պիտի լինի»:

Դա արդարութիւն չէ, և միանգամայն հակառակ ընտրողական գործին: Հայոց հոգեւորականութիւնը միայն Թիֆլիսցիներն են. նա ունի մեծ թիւի ներկայացուցիչներ և Կովկասում և էջմիածնում, նոյն իսկ Պարսկաստանում: Եթէ վաղը Պարսկաստանի մէջ յայտնվի մի հայ հոգեւորական, տաղանդաւոր, եռանդուն, գործունէ, ազգայնացած և անձնուէր, ի՞նչ իրաւունք ունի աւելում թէ. «Նրան մի ընտրեցէ՛ք, որովհետեւ նա Պարսկաստանում է ապրում կամ գործում, այլ ընտրեցէ՛ք Թիֆլիսցի հոգեւորականներից, որովհետեւ ազգի մեծամասնութիւնը Թիֆլիսցիներն են»:

Ազգի մեծամասնութեան իրաւունքները յարգված են նրանով, որ նրանք, այն է Թիֆլիսցիները, իրանց շատութեամբ համեմատել չափ ունեն և դրա շնորհիւ էլ կարող են կաթողիկոս ընտրել նրան, որին արժան կը համարեն, լինի այդ եպիսկոպոսը Թիֆլիսցի, ռուսաստանցի, պարսկաստանցի, թէ նոյն իսկ Բուսնիայից հայից, որ մէջ գործող մի հոգեւորական է երեւելայնց, որ իրմեան Հայրիկ իր ամբողջ կեանքը ընթացում է այդ գործում և ապրած լինել Սաղմաստում. մի-թէ ազգը նրան չը պէտք է ընտրել, որովհետեւ նա այն երկրից է, որտեղ ազգը մեծամասնութիւն է կազմում: Կամ եթէ ազգը համոզված է, որ Արեւմտեան եպիսկոպոս Սեդրակեան ամենաարժան կաթողիկոսացուն է, միթէ նրա ընտրութիւնը անյարմար պէտք է համարել միայն այն պատճառով, որ նա փոխանակ Կ. Պոլսից լինի: Կովկասցի է:

Ոչ: Դա անմիտ դատողութիւն է: Դա ընտրութեան ազատութեան խախտումն է: Ազգի մեծամասնութեան առաւելութիւնը նրա ձայների աւանդութեան մէջն է: Ընտրողական սխալմը ժողովրդական սխալմ է, որ ասե՛ք. «Կաթողիկոսը անպատճառ Թիֆլիսցի հոգեւորականներից պիտի լինի»: Դա կախված է ընտրողներից: Եթէ հոգեւորական և աշխարհական պատգամաւորները վաղը կամենան կաթողիկոսական դահլիճ համար ընտրել մի եպիսկոպոս, որը Թիֆլիսցի չէ, այլ ռուսաստանցի, հնդկաստանցի, կամ պարսկաստանցի է, — դա ոչ մի կերպ վերաւորական չի լինի Թիֆլիսցի հայերի՝ իբրեւ ազգի մեծամասնութիւն կազմողների համար, այլ ուղղակի հետեւանք ընտրողների ազատ և զիտակցական կամքի: Այսօր արժանաւորագոյն հոգեւորականը Թիֆլիսցի չէ, — նրան ընտրեցէ՛ք: Մի ուրիշ անգամ արժանաւորագոյն կաթողիկոսացուն առանձնացած կը լինի հեռավոր Պարսկաստանի մի յեւթնամեկ փանդում, — նրան ընտրեցէ՛ք: Մի մոռացէ՛ք, որ ընտրութեան սկիզբը և վախճանը պիտի լինի այն հարցը. «ո՞վ է ամենից արժանաւոր» և ոչ այն, թէ «որտեղացի է նա»:

Խ. Ս.

«ՄՈՒՐՃ» ԱՄՍԱԳԻՐ ԹՅՈՒՈՒՄԸ

Եթէ յունվար ամսի առաջին կէսը ամբողջապէս պատկանում էր Զորահանգի օրվայ աղետին, նոյն ամսի երկրորդ կէսը լիապէս պատկանում էր ծխական պատգամաւորների ընտրութեան գործին: Ընտրութիւնների օրերը, որպէս և ցանկալի էր, նշանակվեցին թեմական առաջնորդից վաղ օրը, որի մասին պաշտօնապէս յայտարարվեց լրագրիւրներում: Այսպէս էլ հարկաւոր էր: Յայտնի է սակայն, որ ընտրութիւնների մասին կաթողիկոսից հաստատված որոշ կանոնադրութիւն չը

կայ և որ ամեն անգամ թեմական առաջնորդը նոր հրահանգներ է պատրաստում: Այդպէս էլ եղաւ նաև այս անգամ. բայց մի բան որ զարմանալի է, այդ այն է, որ ընտրող և ընտրվող մարդկանց և առհասարակ ընտրութեան գործին վերաբերեալ այդքան կարևոր մի հրահանգ չը հրատարակվեց ընդհանուր գիտութեան համար, այլ տրվեց միայն այն քահանաներին, որոնք պէտք է նախագահեն ընտրութիւններին Թիֆլիսի 23 եկեղեցիներում: Դա հաւանելի բան չէ. հրահանգը պէտք է հրատարակուի յայտարարված լինելու, որովհետեւ նա վերաբերում է ընտրող և ընտրվող անձերի իրաւունքներին, և ոչ միայն ընտրութիւնները նախագահողներին:

Ընտրութեան համար որոշված օրերն էլն՝ յունվարի 26 և փետրվարի 2, առաջինը Կուր գետի աջ կողմի 13 եկեղեցիների, երկրորդը Կուր գետի ձախ կողմի 10 եկեղեցիների համար: Յիշատակենք սակայն կարևոր կէտերը հրահանգի, որը կարգապէս ընտրութիւնների օրը նիստը բացելուց անմիջապէս յետոյ:

Ամեն մի եկեղեցում ընտրութեանը նախագահում է թեմական առաջնորդից նշանակված մի քահանայ, մեծ մասամբ նոյն եկեղեցու աւագ քահանայ: Նախագահական սեղանի շուրջը նստած են նոյն եկեղեցու ծխապետը քահանաները, ձեռքում բռնած ամեն մէկը իր ծխականների ցուցակը: Ամեն մի քահանայ կարող է իր ծխականների անուն-ազգանունները և այսպիսով ստուգելով, թէ ներկայ եկողները այդ եկեղեցու ծուխին են պատկանում թէ ոչ: Նշեմք, որտեղ կոմսիստորիայի ցուցակներում պաշտօնապէս յայտնի չեն որպէս այդ եկեղեցու քահանայի ծուխ, հաշիւը դուրս են անվում: Չեն հաշվում նաև նոցա, որոնք իրանց այս ինչ քահանայի և եկեղեցու ծուխ դառնալու մասին խնդրել են մատուցել ընտրութեան օրից քիչ ժամանակ առաջ: Չայն տալը կատարվում է միանգամայն, այսինքն առանց կանխօրէն կանգիդատներ առաջարկելու: Ընտրելիների անունները գրում են եկեղեցու կնիքը կամ նախագահող քահանայի ստորագրութիւնը կըրող և թաւաժարած թերթիկների վրա, որոնք, ծխականներին բաժանելուց առաջ, խառնում են և ոչ թէ Նշեմքի կարգով բաժանվում: Ընտրվել կարող են նաև ոչ ծխականներից: Ընտրված են համարվում ամեն եկեղեցում այն երեք անձերը, որոնք ամենից շատ ձայն ունեն ստացած, մի և նոյնն է թէ ժողովականների թիւի կէսից աւելի թէ պակաս ձայններով: Անգործներին օգնելու համար նշանակվում են ժողովից ընտրված զբաղեւ մարդիկ: Չայները հաշվելու համար նշանակվում են երկու անձ նախագահի կողմից և երկու անձ ժողովականների կողմից:

Ընտրութիւնների հետևանքները ընթերցողը կը գտնի ներքևում: Բայց կարևոր է իմանալ որ այդ հետևանքները արդիւնք են դէպի նպատակ ուղղած ազդեցության: Այլ և այլ կուսակցութիւնների կողմից: Թող ընթերցողս չը կարծէ թէ խօսքերը «ազդեցական», «կուսակցութիւններ» և գործ են ածում որ և ից կերպով նսեմացնելու համար ներկայ ընտրութիւնները: Նշանակվում են Բուրջովին ընդհակառակը. ինձ թւում է թէ նպատակաւորաւ ընտրութիւններ կարելի է կատարել միմյանց ազդեցությամբ և այն էլ կուսակցական ազդեցությամբ: Դրանով ևս չեն ուղղում պնդել թէ ազդեցությամբ ընտրված մարդիկ անպատճառ խեղճներ են, բայց ես պնդում եմ որ որոշ նպատակով կատարված ազդեցական նշանակութիւն ունեն, քան երբ ժողովուրդը ընտրութիւններ է կատարում առանց զորված լինելու այն գլխաւոր գաղափարի, որի համար և կատարվում են այդ ընտրութիւնները: Խնդրել սա է, թէ ովքեր պէտք է լինեն կաթողիկոսացուներ: Այդ է պիտաւոր հարցը: Արդ, քանի որ

տանտնիստություն կազմեց նոր միասնությունը: Դեռևս չէ հրապարակված է, որ բոլորովին մաս-
դիր չէ հրապարակված է, որ բոլորովին մաս-
դիր չէ հրապարակված է, որ բոլորովին մաս-

ՊԵՏԵՐԲՈՐԳ, 19 փետրվարի: Այսօր 10-րդ քա-
ղաքամասի հաշտարար դատարանը քննելով մար-
դարենի գործարանի անկանոն գործողությունները՝
վճարեց—գործարանի գլխավորը՝ առաջին գլխի
վաճառական Անդրեյովին բանտարկել մի ամսով,
իսկ 157 տակառ արհեստական իւլը՝ որի քաշն
է մօտ 500 պունդ, գրաւել յարձունիս:

ԼՕՆԻՕՆ, 19 փետրվարի: ԼՕՆԻՕՆԻ քաղաքի
շտապարար՝ ածուխի գինը շարունակվում է բարձ-
րանալ: Այսօր գինը բարձրացաւ տօնընդ 4
շիլլինգով:

ՎԻԵՆԱ, 19 փետրվարի: Այն հանգամանքի
պատճառով, որ ՎԻԵՆԱյի արքեպիսկոպոսը չէ
համաձայնեց թող տալ, որպէս զի կաթոլիկ եկե-
ղեցիներում քարոզները չեն կրնային լինել,
ՎԻԵՆԱյում ապրող չեխերից շատերը մտադր-
վում են ուղղափառութիւն ընդունելու:

ՊԵՏԵՐԲՈՐԳ, 20 փետրվարի: Առանձին մաս-
նաժողովը ստացել է 10.000 ռուբլի Վերտեմ-
բերգի թագուհու, և բացի դրանից փետրվարի
12-ից մինչև 18-ը ստացել է աւելի քան 35,500
ռուբլի: Այսօր հաղորդակցութեան ճանապարհ-
ների միասնությունն մէջ տեղի ունեցաւ մի-
նասնությունն ծառայողների ներկայանալը նոր
միասնություն: Այդ ժամանակ միասնությունը ասեց հե-
տեկալը, զի նախկին ծառայությունն միջոցով
են մասամբ ծանօթ են ինձ յանձնած վարչու-
թեան գործունեության հետ: Եւ գիտեմ զրա թէ
լաւ և թէ թույլ կողմերը: Ինքն ըստ ինքեան
հասկանալի է, որ ըստ չափու իմ կարողութեան,
ես կաշխատեմ աւելի զարգացնել լաւ կողմերը,
աւելի զարգացնել օգտաւէտ գործունեութիւնը:
Բայց մի և նոյն ժամանակ ես կաշխատեմ արմա-
տախել անել ամեն մի միասնակար երևոյթ: Այդ

տեսակ վատ երևոյթների դէմ կուեղու ամենա-
լաւ միջոցը ես տեսնում եմ այն բանի մէջ, որ
ամեն մի հարց քննելիս և ամեն մի պաշտօնակա-
րութեան ժամանակ՝ պէտք է ի նկատի ունենալ
միմյան գործը, հետո մնալով որ և է կողմնա-
կի հանգամանքներից, մանաւանդ անձնական բը-
նաւորութիւն կրող հանգամանքներից: Միասին
գործելու ժամանակ՝ ես ինքուրում եմ յայտնել
ինձ ձեր կարծիքները բոլորովին ազատ կերպով,
ես սիրով կը լսեմ այն առաջարկութիւնները, որոնք
հիմնված կը լինեն գործի խիստ և անկողմնա-
պահ ուսումնասիրութեան վրա: Բայց հէնց որ
ընդունվեց այս կամ այն վճիռը, այն ժամանակ
ես կը պահանջեմ նրա անպայման իրագործումը:
Դրանք բոլորը, այսպէս ասած, ներքին գործա-
վարութեան հարցեր են, իսկ ինչ վերաբերում է
մեզ վերաբերեալ գործունեութեան ընդհանուր
ուղղութեան, ես պէտք է ասեմ մի բան.—ուղ-
ղութիւնը, ինչպէս և միւս վարչութիւնները մէջ,
ճիշդ կերպով որոշվում է Բարձրագոյն ցուցմունք-
ների և Թագաւոր կայսրի հրամանների ամենա-
խիստ գործադրութեամբ, այդ միակ բարերար
շաւղիք՝ մի փոքր, նոյն իսկ ոչ նախամտածած
չեղումը կենթարկվի ամենամանր պատասխանա-
տուութեան:—«НОВОСТИ» լրագիրը լսել է, որ
այս օրերս օրնադրական ճանապարհով կը քննվի
Օրէնդարդի, Ուֆիմսն և Օւսնէցիի նահանգնե-
րում դատաստանական ընթացիկ մոցնելու
հարցը:

ԱՌԷՆԻ, 20 փետրվարի: Թագաւորը խոսակցե-
լով քաղաքական գործիչների հետ, յայտնեց, որ
Դեկանիս խոստացաւ ներկայացնել պատգամա-
ւորների ժողովին բերվածի հաւասարակշու-
թիւնը ապահովող ֆինանսական միջոցներ, բայց
ծխախոտի մենապաշտպանութեան վերաբերմամբ
Դեկանիսի տատանումը ապացուցեց, որ նա չէր
հասկացել իրերի ծանր դրութիւնը, որը և ստի-
պեց թագաւորին պահանջել, որ նա հրաժարվի:

Խմբագիր-հրատարակող՝ ԳԻՒԳՈՐ ԱՐԾՐՈՒՆԻ

ԱՌԱՋԻՆ ԶԻԹԱՀԱՆ ԳՈՐԾԱՐԱՆ Յ. ԹԱՅԻՐՈՎԻ ԵՒ Կ. ԱԼԻՍՆՈՎԻ

ԹԻՖԼԻՍԻՄ
Մեծ պատի համար գործարանում կայ մեծ քանակութեամբ ծախելու համար հե-
տեկալ տեսակների ԶԻԹ. 1) ԿԵՐԱԿՐԻ՝ քունջութի, կանեփի, կտաւատի. 2) ԱՅՐԵՆԻՆԻ,
3) ԵՓԱՍ՝ ներկելու համար, այլ և կովեր և եղներ կերակրելու համար: Գունջութի ձե-
թը մաս մաս ծախվում է՝ մէկ և երկու ֆունտանոց ամաններում հետեկալ խանութ-
ներում: 1) Դեղատան ապրանքների կովկասեան ընկերութեան վաճառա-
տանը. 2) ՋՕՎԱՆԻԻ խանութում և Գոլովինսկի պրոպէկտ, առն իջրժանակու և
Վորոնցովի արձանի մօտ. 3) ԱԼԼԻՍԱՆՈՎԻ խանութում և Գոլովինսկի պրոպէկտ,
առն իջրժանակու. 4) ՄԻՐԶԱՆՈՎԻ խանութում և Պուշկինսկայա փողոց. 5)
ԲԵԺԱՆՈՎԻ խանութում և Միքայելեան փողոց. 6) ԲԱԳԱՐՈՎԻ խանութում և
Նիկոլայեւսկայա փողոց, սեփական տուն. 7) ՎԱՐՎԱՐՈՎԻ խանութում և Գոլովինսկի
պրոպէկտ առն իջրժանակու. 8) ՍԱԼԱԶԻՎԻ խանութում և Գոլովինսկի պրոպէկտ,
առն իջրժանակու:

Բոլոր տեսակ ձէթերի մաս մաս վաճառումը սեփական վաճառատներում: 1) ՍՕՂ-
դատակի բաղար, առն իջրժանակու, մասվաճառների մօտ. 2) ԹՈՒՐԶԱԿ ՄԱՅ-
դան, քաղաքային բուտայում: 3) ՕԼԶԻՆՍԿԱՅԱ փողոց, առն իջրժանակու, քա-
ղաքային պահեստի կողքին և 4) ՀԱԼԼԱԲԱՐԻ ՀՐԱՊԱՐԱԿ, քաղաքային բուտա-
կա № 1:
Պահեստը և գրասենեակը գետեղված են երեւանեան շոսէյի վրա, սեփական տանը:
(№ 18) 2—14 (Կ. Շ.)

КАВКАЗЪ
АЛЕКСАНДРА Э. ТУНДОВА
Складъ, КАВКАЗЪ на Михайловской ул. д. Котрина гор. Тифлисъ.

Յ Ա Յ Տ Ա Ր Ա Ր Ո Ւ Թ Ի Ի Ն Ն Ե Ր

НѢМЕЦКАЯ ГОСТИНИЦА
HOTEL NIEMIECKI, «ԳԵՐՄԱՆԱԿԱՆ ՀԻՒՐԱՆՈՑ» գտնվում է ՎԱՐՇԱՎԱ-
ՅՈՒՄ, քաղաքի կենտրոնում, նորից վերանորոգված, ունի 90 կահավորված նուէրներ,
որոնց սարք ու կարգը ամենալաւ արտասահմանեան հիւրանոցների սենեակներին է
նման: Նուէրների գինը 50 կոպէկից մինչև 3 ռուբլի օրական, անկողնով և ծառայով:
Հիւրանոցում կայ ընթերցարան-գրադարան, օրտեղ ստացվում են հայերէն «Մշակ» և
«Նոր-Դար» լրագիրները, հիւրերի համար անվարձ: Կայ բնասօրան, տեղեփօն, քաղցրե-
ղենների խանութ, բաղնիքներ:
Հիւրանոցի կառքերը գտնվում են բոլոր երկաթուղային կայարաններում:
(№ 21) 1—130 (Շ.)

ԹԻՖԼԻՍԻ ԹԱՏՐՈՆ
Երեքշաբթի, փետրվարի 25-ին կայանալու է
ՊԵՏԵՐԲՈՐԳ ԲԱՐՏԵՆԵՎԻ
ԿՕՆՏԵՐՏԸ
Բոյալ Շրէդերի պալատական գործարանի: Տօմսակները և պրօգրամը կարելի է
ստանալ Բ. Մ. ՄԻՐՈՍԻՆՍԿԻՆԻ երաժշտական պահեստում, Գլխաւոր փողոցի վրա,
իսկ կոնցերտի երեկոյան՝ Թատրոնի կասսայում:
1—1

Գ. Գ. ԼԱՐՇԷԻ ՍԵՐՄԵՐԻ ՊԱՀԵՍՏՈՒՄ
Միկայելովի կամուրջի վրա, մագազին № 174, ՍՏԱՑՎԱԾ ԵՆ ԹԱՐՄ ՍԵՐ-
ՄԵՐ ԲԱՆԱՐԱԿԱՆՆԵՐԻ ԵՒ ՏԱՐԿԱՆՆԵՐԻ:
Պրէյսկուրանները ուղարկվում են ձրիապէս: (№ 19) 3—25

ՊԱՆԱԻՕՆ ՏԵՐ-ՅԱԿՈՎԲԵԱՆԻ

ԲԱՐՁՐԱԳՈՅՆ ԻՇԽԱՆՈՒԹԻՒՆԻՑ ՀԱՍՏԱՏՎԱԾ

ԳԻՄՆԱԶՆԱԿԱՆ ԵՒ ՐԵԱԼԱԿԱՆ ՀԻՆԳ ԴԱՍԱՐԱՆՆԵՐՈՎ

Ընդունում և պատրաստում է աշակերտներ զինաղիայի, բնական ուսումնարանի,
Լազարեան ձեմարանի մինչև հինգերորդ դասարան. նոյնպէս գէմէմէնի, տեխնիկական և
այլ միջնակարգ ուսումնարանների համար:
Պանսիօնում աւանդվում են՝ կրօն, հայոց եկեղեցական պատմութիւն, մեկնութիւն պա-
տարագի հայոց, հայոց լեզու (հայերի համար), ռուսերէն, ֆրանսերէն, գերմաներէն, լատի-
ներէն, յունարէն, վրացերէն, թուրքերէն լեզուներ, թուրքաւոյթիւն, աղբերաւ, երկրաչափու-
թիւն, ընդհանուր պատմութիւն, ռուսաց պատմութիւն, ընդհանուր աշխարհագրութիւն,
Ռուսաստանի աշխարհագրութիւն, բնական պատմութիւն, նկարչութիւն, գրութիւն, խմբա-
կան երգեցողութիւն, երաժշտութիւն, պար, մարմնավարչութիւն:
Աշակերտներ ընդունվում են թօշակաւորներ, կիսաթօշակաւորներ և երթեկներ:
Պանսիօնում դասախօսում են զինաղիական և բնական ուսումնարանի ուսուցիչներ:
Հասցէն. Թիֆլիս, Տոլոլաքի, Վելյամինովսկայա, Դոմ № 11.
(№ 148) 8—20 (Շ.)

Կ Ա Ի Ե Թ Ո Ւ Գ Ի Ն Ի

ՊԱՀԵՍՏԻ ԲԱԺԱՆՄՈՒՆԻԲ. Սօլջակի, Սերգիեւսկի և Սօլջակի փողոցների անկի-
ւում, ա. Միքայելովի:
ՇԵՇԵՐՈՎ 20 կոպէկից մինչև 1 ռուբլի 50 կ., ՎԵՐՈՆՆԵՐՈՎ աւելի էժան:
ԸՆԴՈՒՆՈՒՄ են պատուէրներ օտարաքաղաքացիներից. պատուէրները կատարվում
են շուտ և ճիշդ կերպով:
(№ 19) 3—10 (Շ. Տ.)

BATEAUX A VAPEUR FRANCAIS N. PAQUET ET COM.

ՖՐԱՆՍԻԱԿԱՆ ՆԱՒԱԳԱՅՈՒԹԵԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Ն. ՊԱԿԷ ԵՒ ԸՆԿ.

Շոգենաւերի կանոնաւոր և ուղղակի երթեկութիւն ՄԱՐՍԷԼԻՑ դէպի ԲԱԹՈՒՄ, չորեք-
շաբթի օրերը, երկուշաբթի մի անգամ, չորեքշաբթի 25 դեկտեմբերից (6 յունվարից)
սկսած և փոխադարձ
Բաթուլից Մարսել, մանկով Տրապիզոն, Սամսոն, և Կ. Պոլիս:
ԲԱԹՈՒՄԻՑ ՇՈԳԵՆԱՆԵՐԸ ԴՈՐՈՍ ԵՆ ԳԱԼԻՍ
Չորեքշաբթի, 19 փետրվարի (2 մարտի) շոգենաւ ԱՐՄԷՆԻԱ հաւաքու ԵՐԱՍԼ,
— 4/16 — — — ԱՆԱՏՈԼԻԱ — ԳԱՐԻԳ
— 18/30 — — — ՄԻՆԳՐԷԼԻԱ — ԲՈՒԼԴՈՒԹԻՐ
— 1/13 — — — ԱՐՄԷՆԻԱ — ՏԻԲԱԼ
և այլն, երկու շաբթի մի անգամ, ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ օրերը, 4 ժամին կէսօրից յետոյ:
Տօմսակների գները ուղղակի երթեկութեան Բաթուլից դէպի Պարիզ իսկական գնից
պակսեցրած են:
Տեղեկութիւնների համար ճանապարհորդները և բեռների մասին թող բարեհաճեն
գիմել ընկերութեան ագէնտներին. ԲԱԹՈՒՄԻՄ պ. Գարանիօնին, Նաբեբէժնայա,
ԹԻՖԼԻՍԻՄ պ. Վիկտոր ԴԱՐԻՍԻՆ, Միջին-փողոցում, նախկին գնեղալ ՏԵՐ-ԱՍԱՆՈՎՈՎԻ
տանը, ԲԱԹՈՒՄ, Սամսոն Դիլլաւովին, Կօլիբիակինսկայա հրապարակ, և ՆՕՎՈՐՈՍԻՑ-
ՍԿՈՒՄ պ. Լուի Բընօին:
(№ 124) 5—10 (Կ. Շ.)

ԱՄԵՐԱԿԱՆԵՐՈՐ ՏԵՐԵԿԱԳԻՐ վաճառականական դասակարգին պատկանող
Իւրաքանչիւր անձի համար ու ՄԱՏՅԵԼԻ ՁԵՆՆԱՐԿ առեւտրական հաշարարու-
թիւնը առանց ուսուցչի օգնութեան ուսումնասիրելու համար:
Ս. ՄԱՆՈՒԷԼԵԱՆԻ
ՁԵՆՆԱՐԿ ԱՌԵԻՏՐԱԿԱՆ ՀԱՇԻԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԻ
Տօկոսների լիակատար աղւաակներով, 1-ից մինչև 10.000 ռուբ. համար. 1%/-ից մինչև 12%/-
վաճառվում է եղբարց Ծովանօնների բանկային գրասենեակում և հեղինակի մօտ.
Թիֆլիս, Նագորնայա, № 9. Օտարաքաղաքացիք դիմում են վերջին հասցէով Շ. Ս. Մա-
նուէլանց.
Գինն է 1 ռուբլի: Փօստի ծախս 21 կ. Գրավաճառներին գիշում կը լինի. 73—150
(91—№ 94)